

Empfehlung zum Arztbesuch

Polnisch

Data:

Datum:

Drodzy Rodzice,

Liebe Eltern,

jako zespół pracowników przedszkola mamy za zadanie, jak najlepiej wspomagać prawidłowy rozwój Waszych dzieci. Dlatego też zawiadomimy Was, jak tylko zauważymy lub będziemy przypuszczać, że Wasze dziecko potrzebuje opieki medycznej.

das Kita-Team hat die Aufgabe, die Entwicklung Ihres Kindes so gut wie möglich zu fördern. Deshalb teilen wir Ihnen mit, wenn wir sehen oder vermuten, dass Ihr Kind ärztliche Behandlung braucht.

U dziecka _____ występują niepokojące objawy w następującym zakresie:

Ihr Kind _____ zeigt Auffälligkeiten in folgendem Bereich:

Niepokojące objawy: <i>Auffälligkeit:</i>	Proszę skonsultować się z następującym lekarzem: <i>Bitte suchen Sie folgenden Arzt auf:</i>
<input type="checkbox"/> mowa <i>Sprechen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> motoryka/rozwój ruchowy <i>Motorik/Beweglichkeitsentwicklung</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> skóra <i>Haut</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> często występujące bóle <i>Häufig geäußerte Schmerzen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> częsta biegunka lub wymioty <i>Häufiger Durchfall oder Erbrechen</i>	Pediatra <i>Kinderarzt</i>
<input type="checkbox"/> słuch <i>Hören</i>	Laryngolog <i>Hals-Nasen-Ohren-Arzt</i>
<input type="checkbox"/> wzrok <i>Sehen</i>	Okulista <i>Augenarzt</i>
<input type="checkbox"/> zęby <i>Zähne</i>	Dentysta <i>Zahnarzt</i>